

Matjaž Marinček: Haiga

Objavljeno novembra 2023. - Beleg, Beograd, Srbija

Predstavljamo vam slovenačkog pisca Matjaža Marinčeka, rođenog 1951. u Ljubljani. Studirao je na Fakultetu za sociologiju, političke nauke i novinarstvo i slavistiku na Fakultetu umetnosti u Ljubljani. Radio je kao novinar, reporter, spiker, fotoreporter, lektor i korektor, urednik i muzički urednik. Imao je nekoliko grupnih i samostalnih izložbi fotografija od 2017. godine do danas. Njegov prvenac „Međugalaktičke pripovetke“ (2023) prvo je delo u slovenačkoj književnosti koje kombinuje kratku priču, naučnu fantastiku i humor.

1.



SLO
mehkoba vode
lenobno poležava
noči naproti

SRB
mekoća vode
lenjo se izležava
u susret noći

2.



SLO
odtenki modre
se zrinejo pod listje
in obmolknejo

SRB
nijanse plave
udubljuju se pod
lišće i utihnu

3.



SLO
žarek večera
sklonjen nad strehe mesta
potihem blede

SRB
zračak večeri
nagnut nad krovovima
potiho blede

4.



SLO
tišina rine
steno časa visoko
proti nebu

SRB
tišina juri
zid vremena visoko
prema nebu

5.



SLO
kot da bo konec
dneva našel pozabo
v duši morja

SRB
kao da će kraj
dana nači zaborav
u duši mora

6.



SLO
ošiljeni vrh
se zapiči v modro
blazino neba

SRB
zaoštreni vrh
zaglavi se u plavom
jastuku neba

7.



SLO
morje zalije
razjedo časa, skala
se spet ne zgane

SRB
more poplavi
eroziju vremena
skala se opet ne pomera

8.



SLO
bučanje morja
v kamnito skulpturo
izkleše vzorec

SRB
hukanje mora
u kamenu skulpturu
ureže mustru

9.



SLO
jutranje sonce
obsije kaplje rose
na listu trte

SRB
jutarnje sunce
sija kroz kapi rose
na listu loze

POVEZAVA NA OBJAVE:

<https://belegbg.wordpress.com/2023/11/12/matjaz-marincek-haiga-2/>
<https://belegbg.wordpress.com/2023/11/16/matjaz-marincek-haiga-2-2/>
<https://belegbg.wordpress.com/2023/11/20/matjaz-marincek-haiga-3/>
<https://belegbg.wordpress.com/2023/11/24/matjaz-marincek-haiga-4/>
<https://belegbg.wordpress.com/2023/11/28/matjaz-marincek-haiga-5/>
<https://belegbg.wordpress.com/2023/12/02/matjaz-marincek-haiga-6/>
<https://belegbg.wordpress.com/2023/12/06/matjaz-marincek-haiga-7/>
<https://belegbg.wordpress.com/2023/12/10/matjaz-marincek-haiga-8/>
<https://belegbg.wordpress.com/2023/12/18/matjaz-marincek-haiga/>